Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		Interne Nr. DK5   DK5-GK DK5 - Name	43155 <b>7038</b> Hellbrook	7040	
Handlungsbedarf Bearbeitung	Nein MLO	Kopie	Nein	Biotop-Nr.   alt Kartierung	10 09.06.2006	13	
Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Fläche 2			Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	24737,5489	)	

Gesetzlicher Schutz	_ kein gesetzl. Schutz kein gesetzlich geschütztes Biotop Schutz nur t	teilweise Nein
Gesamtbewertung	6 Wertvoll	
- Alter	6 Biotop mittleren Alters, 50 bis 100 Jahre	
<ul> <li>Belastungsgrad</li> </ul>	6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlic	hem Einfluß
<ul> <li>Ökolog. Funktion</li> </ul>	7 Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopvorgen. Puffer	erbund oder als
<ul><li>Seltenheit</li></ul>	5 Seltener Biotoptyp, floristisch stark verarmt, ohne seltener Pflges. od. v Biotoptyp	erbr. artenreicher

## Bestandsbeschreibung

Mosaik aus Wiesen und Staudenfluren um das Rückhaltebecken herum (2 Abschnitte), oft zu diesem herabgeneigt. Die Flächen werden wohl teilweise vom Bezirk gemäht. Im Unterschied zu der 1998 gewürdigten angenehm extensiven Pflege wurde nun starker Mulchauftrag an der N-Seite vor einigen Gehölzrändern festgestellt. Dadurch hat sich der Deckungsgrad der naturnahen Krautschicht verringert. Von den Anwohnern wird die Fläche intensiv zur Naherholung genutzt.

Die Riesen-Goldrute dominiert viele Flächen, zusammen mit dem nicht ganz so auffallenden Knäuelgras und Gänse-Fingerkraut. Auch häufig sind Acker-Kratzdistel, Beifuß, Brennnessel, Land-Reitgras, Behaarte Segge, Wiesen-Platterbse, Wehrlose Trespe und Vogel-Wicke.

Einige der selteneren Arten aus vermutlichen Gehölz-Pflanzungen wurden 2006 nicht wiedergefunden (Kriech-Weide; Kreuzdorn). Verblieben ist die Balsam-Weide (taxonomisch strittige Form; sensu Roloff & Bärtels 1996).

Ein wiesenartiger Flecken mit Großem Klappertopf (RL 2) wurde 1998 als größte Besonderheit betrachtet; 2006 war die Stelle verwaist. Da viele weitere Arten, die gerne mit Wiesen-Saatmischungen ausgebracht werden, ebenfalls verschwunden sind (Wegwarte, Wilde Möhre, Gewöhnlicher Hornklee), bewerte ich dieses ehemalige Vorkommen nun auch als vermutlich anthropogener Herkunft.

An der N-Seite des Rückhaltebeckens gibt es Korb-Weiden-Gebüsche (etwa 5 m hoch), wobei durch das Vorkommen höherer Bäume (diverse Weiden) inzwischen der Pionierwald-Charakter überwiegt. Nahe der Biotopgrenze im Norden liegt dort ein kleinhügelig reliefiertes Gelände mit Gräben und Erddämmen (bewachsener Erdaushub?, "Gestaltung"?).

Insgesamt eine vielgestaltige und recht wertvolle Fläche, trotz der starken Erholungsnutzung. Einige Arten der Liste wurde auf einer zusätzlichen Frühjahrsbegehung (3.5.06) sowie weiteren Begehungen notiert.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen					
1	TF		Тур	HF	F.Anteil	
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.	
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen			
4		LRT	Lebensraumtyp			
1	1			Ja	60 %	
2		AKM	Halbruderale Gras- und Staudenflur mittlerer Standorte (2000)			
1	2				40 %	
2		WPW	Weiden-Pionier- oder Vorwald (2000)			
1	3				0 %	
2		AKN	Neophytenflur (2000)			

14.04.2020 Seite 1 von 8

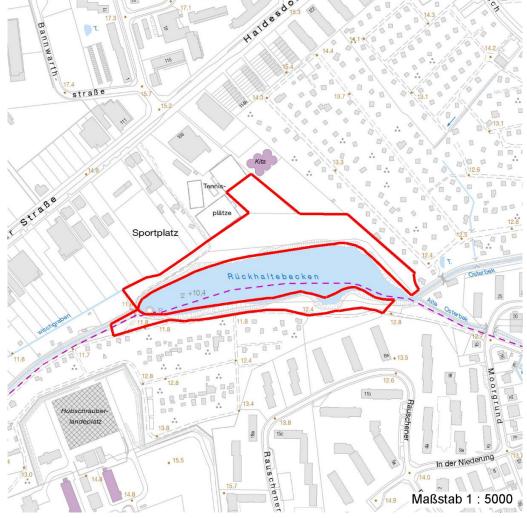
Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	43155		
Projekt	Biotopkartierung Har	mburg		DK5   DK5-GK	7038	7040	
				DK5 - Name	Hellbrook		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	10	13	
Bearbeitung	MLO	Kopie	Nein	Kartierung	09.06.2006		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	24737,5489	9	

Breite (lineare Abb.) [m]

**Anzahl Abschnitte** 

2

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung	Beidseits des Rückhaltebeckens Rauschener Ring	an der Osterbek, zwis	chen Haldesdorfer Straße und
Nachbarnutzung/en	Fußwege, Naherholung		
Rechtswert (X)	571588	Hochwert (Y)	5939451
Bezirk	Wandsbek	Naturraum	Geestplatten östlich der Alster (696.03)
Stadtteil (OT-Nr.)	Bramfeld (515)	Gemarkung	Bramfeld (546)
Digitaler Grünplan	x Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet	Biosphärenreservat	Nationalpark	
Karte		17.1	



Weitere Erheb	ungsbögen						
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
43155 14.04.2020	43158	7038	10	25.09.1998	K	7040	13 Seite 2 von 8

## Erhebungsbogen

				interne Nr.	43155	
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		DK5   DK5-GK	7038	7040
				DK5 - Name	Hellbrook	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	10	13
Bearbeitung	MLO	Kopie	Nein	Kartierung	09.06.2006	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	24737,5489	
<b>Anzahl Abschnitte</b>	2			Breite (lineare Abb.) [m]		

Weitere Erhek	Weitere Erhebungsbögen						
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
43155	90580	7038	171	02.06.2015	N		
43155	90581	7038	172	02.06.2015	N		
Zuordnung: N = na	achfolgende Kartieru	ing, K = weite	re Kartierungen (zeit	lich vorher oder nachh	ner)		

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
3414 3415 3416	0 0 0	7038_10_090606_1.JPG 7038_10_090606_2.JPG 7038_10_090606_3.JPG	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Trittschäden
	exzessive Mulch-Deponie; diverse Lagerfeuerstellen; sehr viel Müll und Schutt im
	Gehölz
Wertgesichtspunkte	Flächenpotential
	Strukturvielfalt
Bedeutung für Tiergruppe	Heuschrecken
	Insekten, allgemein
Maßnahmen	Beseitigen von Müll, Gartenabfällen u.a

Foto

**Fotodatei** 7038\_10\_090606\_1.JPG **Bildheschreibung** 

Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



Fotodatei 7038\_10\_090606\_2.JPG Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



14.04.2020 Seite 3 von 8

## Erhebungsbogen Interne Nr. 43155

Projekt **DK5** | DK5-GK Biotopkartierung Hamburg 7038 7040 DK5 - Name Hellbrook Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 10 13 **Bearbeitung** Kopie Kartierung 09.06.2006 MLO Nein Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 24737,5489 **Anzahl Abschnitte** 2 Breite (lineare Abb.) [m]

Foto

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung 7038\_10\_090606\_3.JPG



Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Teilflächenbeschreil	bung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Halbruderale Gras- und Staudenflur mittlerer Standorte (2000)	Biotoptyp	AKM
- Zusatz		<ul> <li>gesetzl. Grundl.</li> </ul>	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		<b>Entw.potential LRT</b>	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	60 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	6 - mäßig feucht und wechselfeucht
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich
Standort, Relief	
Neigung - Gelände	N2 - schwach geneigt (3,5-9 %)
Ausrichtung	V - Verschiedene
Belichtung	7 - halbsonnig
Luft	keine Besonderheiten
Veg Deckg./Ant.	
Gesamt	90 %
1. Baumschicht	40 %
Strauchschicht	50 %
1. Krautschicht	50 %
Moosschicht	3 %

14.04.2020 Seite 4 von 8

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		Interne Nr. DK5   DK5-GK	43155 <b>7038</b>	7040	
				DK5 - Name	Hellbrook		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	10	13	
Bearbeitung	MLO	Kopie	Nein	Kartierung	09.06.2006		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	24737,5489	)	
Anzahl Abschnitte	2			Breite (lineare Abb.) [m]			

Zeigerwerte der Pflanzenartenliste (Auswertung)									
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,8						
Boden	Feuchte	mäßig feucht und wechselfeucht	5,9						
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	6,4						
	Reaktion	neutral	7						
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor 1. Juli)	5,2						
Zeigerwerte	Futterwert	geringwertiges Futter	3,3						
	Wechselfeuchteanzeiger		13						
	Giftpflanzen		3						
	Überschw.anzeiger		7						

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e List	е	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
- 1 1: /0 (::0 ::																	
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)	_																
Acer campestre (Feld-Ahorn)	7	Z		-													
Acer platanoides (Spitz-Ahorn)	7	W		-													
Achillea millefolium agg. (Artengruppe Gewöhnliche Schafgarbe)	7	Z		-													
Aegopodium podagraria (Giersch)	7	Z		-													
Alliaria petiolata (Knoblauchsrauke)	7	Z		-													
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	Z		-													
Alopecurus pratensis (Wiesen-Fuchsschwanz)	7	Z		-													
Anthriscus sylvestris (Wiesen-Kerbel)	7	Z		-													
Artemisia vulgaris (Gewöhnlicher Beifuß)	7	h		-													
Bellis perennis (Ausdauerndes Gänseblümchen)	7	Z		-													
Betula pendula (Hänge-Birke)	7	W		_													
Bromus inermis (Wehrlose Trespe)	7	h		-													
Calamagrostis epigejos (Land-Reitgras)	7	h		-													
Calystegia sepium (Zaun-Winde)	7	Z		-													
Capsella bursa-pastoris (Gewöhnliches Hirtentäschel)	7	I		-													
Cardamine pratensis (Wiesen-Schaumkraut)	7	Z		-												V	
Carex acutiformis (Sumpf-Segge)	7	I		-													
Carex hirta (Behaarte Segge)	7	h		-													
Carex pairae (Pairas Segge)	7	W		-										3			
Carpinus betulus (Hainbuche)	7	Z		-													
Cerastium holosteoides (Gewöhnliches Hornkraut)	7	Z		-													
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	7	h		_													
Cirsium vulgare (Gewöhnliche Kratzdistel)	7	Z															
Cornus sanguinea (Roter Hartriegel)	7	Z										Х					
Corrlus sanguinea (Roter Hartneger)  Corylus avellana (Haselnuss)	7	Z										٨					
	7	Z															
Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn)  Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)	7	z d															
, ,	7	z															
Elymus repens (Gewöhnliche Quecke)	7																
Epilobium montanum (Berg-Weidenröschen)		  -		-													
Equisetum arvense (Acker-Schachtelhalm)	7	Z		-													
Festuca rubra (Rot-Schwingel)	7	Z		-													

14.04.2020 Seite 5 von 8

Erhebungsbogen

43155

Interne Nr. Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 7038 7040

DK5 - Name Hellbrook Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 10 13 Bearbeitung Kopie Kartierung 09.06.2006 MLO Nein Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 24737,5489

**Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Pflanzenartenliste																	
							_								Liste		
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Ficaria verna (Scharbockskraut)	7	Z		-													
Fraxinus excelsior (Gewöhnliche Esche)	7	W		-													
Galium album (Weißes Labkraut)	7	I		-													
Galium aparine (Kletten-Labkraut)	7	Z		-													
Geum urbanum (Echte Nelkenwurz)	7	Z		-													
Glechoma hederacea (Gundermann)	7	Z		-													
Heracleum sphondylium (Wiesen-Bärenklau)	7	Z		-													
Hypericum perforatum (Echtes Johanniskraut)	7	Z		-													
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	Z		-									b				
Juglans regia (Echte Walnuss)	7	W		-		2	j									D	
Juncus tenuis (Zarte Binse)	7	Z		-													
Lapsana communis (Rainkohl)	7	Z		-													
Lathyrus pratensis (Wiesen-Platterbse)	7	h		-													
Ligustrum vulgare (Gemeiner Liguster)	7	- 1		-													
Lolium perenne (Ausdauerndes Weidelgras)	7	Z		-													
Lonicera spec. (Heckenkirsche)	7	Z		-													
Lychnis flos-cuculi (Kuckucks-Lichtnelke)	7	I		-												3	
Melilotus officinalis (Echter Steinklee)	7	I		-													
Myosotis arvensis (Acker-vergissmeinnicht)	7	Z		-													
Philadelphus coronarius (Europäischer	7	- 1		-													
Pfeifenstrauch)																	
Phleum pratense (Wiesen-Lieschgras)	7	Z		-													
Plantago lanceolata (Spitz-Wegerich)	7	Z		_													
Plantago major (Breit-Wegerich)	7	Z		_													
Poa annua (Einjähriges Rispengras)	7	Z		_													
Poa trivialis (Gewöhnliches Rispengras)	7	Z		_													
Polygonum aviculare (Vogel-Knöterich)	7	Z		_													
Populus alba (Silber-Pappel)	7	Z		_													
Potentilla anserina (Gänse-Fingerkraut)	7	d		_													
Prunus padus (Echte Traubenkirsche)	7	Z		_													
Prunus serotina (Späte Traubenkirsche)	7	W		_													
Quercus robur (Stiel-Eiche)	7	W				2	i										
Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß)	7	Z					J										
Ribes alpinum (Alpen-Johannisbeere)	7															D	
	7	<u> </u>														D	
Ribes spec. (Stachelbeere)	7			-													
Rosa spec. (Rose)		Z															
Rubus armeniacus (Armenische Brombeere)	7	Z		-													
Rumex crispus (Krauser Ampfer)	7	Z		-													
Rumex obtusifolius (Stumpfblättriger Ampfer)	7	Z		-													
Salix alba (Silber-Weide)	7	Z		-													
Salix caprea (Sal-Weide)	7	Z		-													
Salix purpurea (Purpur-Weide)	7	I		-													
Salix pyrifolia (Balsam-Weide)	7	Z		-													
Salix viminalis (Korb-Weide)	7	d		-													
Salix x rubens (Fahl-Weide)	7	Z		-													
Salix x sepulcralis (Trauer-Weide)	7	Z		-								Χ					
Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)	7	Z		-													
Scirpus sylvaticus (Wald-Simse)	7	Z		-												V	
Scrophularia nodosa (Knotige Braunwurz)	7	Z		-													
Sisymbrium officinale (Weg-Rauke)	7	Z		-													
Solidago gigantea (Riesen-Goldrute)	7	d		-													
14 04 2020															Spite		0

14.04.2020 Seite 6 von 8

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	43155		
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		DK5   DK5-GK	7038	7040	
				DK5 - Name	Hellbrook		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	10	13	
Bearbeitung	MLO	Kopie	Nein	Kartierung	09.06.2006		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	24737,5489	9	
Anzahl Abschnitte	2			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
													Rote Liste				
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Sorbus aucuparia (Eberesche)	7	Z		-													
Symphoricarpos spec. (Schneebeere)	7	Z		-													
Tanacetum vulgare (Rainfarn)	7	Z		-													
Tilia spec. (Linde)	7			-													
Trifolium pratense (Rot-Klee)	7	Z		-													
Trifolium repens (Weiß-Klee)	7	Z		-													
Tussilago farfara (Huflattich)	7	W		-													
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	h		-													
Valeriana officinalis agg. (Artengruppe Echter	7	Z		-													
Baldrian)																	
Veronica arvensis (Feld-Ehrenpreis)	7			-													
Vicia cracca (Vogel-Wicke)	7	h		-													
					An	zahl F	Rote L	.iste	Arter	1				1		5	
					An	zahl /	Arten			92	2						

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreil	oung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Weiden-Pionier- oder Vorwald (2000)	Biotoptyp	WPW
- Zusatz		<ul> <li>gesetzl. Grundl.</li> </ul>	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	40 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

eilflächentyp		Teilflächen-Nr.	3
iotoptyp	Neophytenflur (2000)	Biotoptyp	AKN
Zusatz		- gesetzl. Grundl.	
FH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	0 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

14.04.2020 Seite 7 von 8

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	ımburg		Interne Nr. DK5   DK5-GK DK5 - Name	43155 <b>7038</b> Hellbrook	7040	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein MLO Fläche 2	Kopie	Nein	Biotop-Nr.   alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	10 09.06.2006 24737,5489		

14.04.2020 Seite 8 von 8